

## The Hongkong Japanese Club

## 4月の花会席

Hana kaiseki of April

メニュー

Menu

光付

ホワイトアスパラの黄身酢掛け

Sakizuke

White Asparagus with Vinegar and Egg Yolk Sauce

前菜

蛍烏賊酢味噌掛け、白梅貝含ませ煮、 蚕豆白和え

Appertizer

Firefly Squid with Vinegared and Miso sauce, Simmered Whelk, Boiled Horse Bean with Mashed Tofu Dressing

吸物

鲇鱼女(あいなめ)葛打ち、生暑芽、木の芽

Clear soup

Sliced Fat Greenling dressed with powdered arrowroot together with Fresh Wakame

刺身

トロ、赤ムツ、白海老

Sashimi

Fatty Tuna, Rosy Seabass, Glass Shrimp

煮粉

芋蛸南瓜煮

Warm dish

Stewed Potato, Octopus and Pumpkin

烧物

桜鱒の木の芽焼き

Grilled dish

Grilled Masu Salmon with Young Sansho Leaves

肉料理

和牛サイコロステーキ

Wagyu dish

Wagyu Beef Diced Steak

揚粉

桜海老のかき揚げ

Fried dish

Sakura Shrimp Kakiage Tempura

食事

焼きおにぎり茶漬け、香の物

Noodle

Green Tea over Roasted Rice Ball with Pickeled Vegetables

果物

メロン、デコポン

Fruit

Japanese Mask Melon and Dekopon orange

甘味

桜餅

Sweets

Sakura Mochi, Rice Cake



## The Hongkong Japanese Club

## 4月の月会席

Tsuki kaiseki of April

メニュー
------

Menu

先付

ホワイトアスパラの黄身酢掛け

Sakizuke

White Asparagus with Vinegar and Egg Yolk Sauce

前菜

蛍烏賊酢味噌掛け、白梅貝含ませ煮、 蚕豆白和え

Appertizer

Firefly Squid with Vinegared and Miso sauce, Simmered Whelk, Boiled Horse Bean with Mashed Tofu Dressing

吸粉

鲇鱼女(あいなめ)葛打ち、生暑芽、木の芽

Clear soup

Sliced Fat Greenling dressed with powdered arrowroot together with Fresh Wakame

刺身

トロ、赤ムツ、白海老

Sashimi

Fatty Tuna, Rosy Seabass, Glass Shrimp

煮粉

芋蛸南瓜煮

Warm dish

Stewed Potato, Octopus and Pumpkin

烧物

桜鱒の木の芽焼き

Grilled dish

Grilled Masu Salmon with Young Sansho Leaves

揚粉

桜海老のかき揚げ

Fried dish

Sakura Shrimp Kakiage Tempura

食事

焼きおにぎり条漬け、香の物

Noodle

Green Tea over Roasted Rice Ball with Pickeled Vegetables

果物

メロン、デコポン

Fruit

Japanese Mask Melon and Dekopon orange

甘味

桜餅

Sweets

Sakura Mochi, Rice Cake